

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Tribunal Superior de Justicia de Canarias (Španělsko) dne 2. dubna 2007 – Club Náutico de Gran Canaria v. Comunidad Autónoma de Canarias

(Věc C-186/07)

(2007/C 129/14)

Jednací jazyk: španělština

Předkládající soud

Tribunal Superior de Justicia de Canarias

Účastníci původního řízení

Žalobce: Club Náutico de Gran Canaria

Žalovaný: Comunidad Autónoma de Canarias

Předběžná otázka

Jaké účinky má rozsudek Soudního dvora Evropských společností ze dne 7. května 1998 ⁽¹⁾ v souvislosti s čl. 10 odst. 1 bodem 13 zákona 20/91 ze dne 7. června 1991 o změně daňových aspektů hospodářského a daňového režimu Kanárských ostrovů?

⁽¹⁾ Věc C-124/96, Komise v. Španělsko, Recueil, s. I-2501.

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Rechtbank Zutphen (Nizozemsko) dne 3. dubna 2007 – trestní řízení proti Dirk Endendijk

(Věc C-187/07)

(2007/C 129/15)

Jednací jazyk: nizozemština

Předkládající soud

Rechtbank Zutphen

Účastník původního trestního řízení

Dirk Endendijk

Předběžné otázky

1) Jak je třeba vykládat pojem „uvazování“ ve smyslu směrnice 91/629/EHS ⁽¹⁾ ve spojení s rozhodnutím 97/182/ES ⁽²⁾?

2) Jsou pro výklad tohoto pojmu relevantní materiál a délka lana, jakož i účel uvázání?

⁽¹⁾ Směrnice Rady 91/629/EHS ze dne 19. listopadu 1991, kterou se stanoví minimální požadavky pro ochranu prasat (Úř. věst. L 340, s. 28).

⁽²⁾ Rozhodnutí Komise ze dne 24. února 1997, kterým se mění příloha směrnice 91/629/EHS, (Úř. věst. L 76, s. 30).

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Cour de cassation (Francie) dne 3. dubna 2007 – Obec Mesquer v. Total France SA, Total International Ltd

(Věc C-188/07)

(2007/C 129/16)

Jednací jazyk: francouzština

Předkládající soud

Cour de cassation

Účastnice původního řízení

Navrhovatelka: Obec Mesquer

Odpůrkyně: Total France SA, původně nazvaná Total raffinage distribution, Total International Ltd

Předběžné otázky

1) Může být těžký topný olej, tedy výrobek vzešlý z procesu rafinace, který odpovídá specifikacím uživatele, je určen výrobcem k prodeji jako palivo a je uveden ve směrnici 68/414/EHS ze dne 20. prosince 1968 ⁽¹⁾ ve znění směrnice 98/93/ES ze dne 14. prosince 1998 ⁽²⁾ týkající se strategických zásob, k nimž se váže povinnost udržovat zásoby, kvalifikován jako odpad ve smyslu článku 1 směrnice 75/442/EHS ze dne 15. července 1975 ⁽³⁾ ve znění směrnice 91/156/EHS ze dne 18. března 1991 ⁽⁴⁾ a kodifikované směrnici 2006/12/ES ⁽⁵⁾?

2) Tvoří náklad těžkého topného oleje přepravovaný lodí a vylitý do moře v důsledku havárie sám o sobě nebo vlivem smíchání s vodou a usazeninami odpad ve smyslu položky Q 4 přílohy I směrnice 2006/12/ES?